

Πάντα δίπλα σας

Καταχωρήστε το προϊόν σας και λάβετε υποστήριξη από τη διεύθυνση
www.philips.com/support



BT4000



Εγχειρίδιο χρήσης

PHILIPS

Πίνακας περιεχομένων

1	Σημαντικό	2
---	-----------	---

2	Το ηχείο Bluetooth	3
	Εισαγωγή	3
	Περιεχόμενα συσκευασίας	3
	Επισκόπηση του ηχείου	4

3	Ξεκίνημα	5
	Σύνδεση στο ρεύμα	5
	Ενεργοποίηση	5
	Απενεργοποίηση	5

4	Χρήση συσκευών Bluetooth	6
	Συνδέστε μια συσκευή	6
	Αναπαραγωγή από συσκευή Bluetooth	7
	Έλεγχος των τηλεφωνικών κλήσεων	7
	Αποσύνδεση της συσκευής Bluetooth	7
	Σύνδεση άλλης συσκευής Bluetooth	8
	Επανασύνδεση συσκευής με δυνατότητα Bluetooth	8

5	Άλλες λειτουργίες	9
	Ακρόαση ήχου από εξωτερική συσκευή	9
	Φόρτιση φορητών συσκευών	9
	Προσαρμογή έντασης	10

6	Πληροφορίες προϊόντος	11
	Προδιαγραφές	11

7	Αντιμετώπιση προβλημάτων	12
	Γενικά	12
	Πληροφορίες για τη συσκευή Bluetooth	12

8	Σημείωση	13
	Συμμόρφωση	13
	Φροντίδα του περιβάλλοντος	13
	Ανακοίνωση περί των εμπορικών σημάτων	13

1 Σημαντικό



Προειδοποίηση

- Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα αυτού του ηχείου.
 - Μην λιπαίνετε κανένα τμήμα αυτού του ηχείου.
 - Μην τοποθετείτε ποτέ το ηχείο πάνω σε άλλο ηλεκτρικό εξοπλισμό.
 - Να αποφεύγετε την έκθεση αυτού του ηχείου σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία, σε γυμνές φλόγες ή σε πηγές θερμότητας.
 - Βεβαιωθείτε ότι έχετε πάντα εύκολη πρόσβαση στο καλώδιο ρεύματος, το φισ ή το τροφοδοτικό, για να αποσυνδέετε το ηχείο από το ρεύμα.
-
- Φροντίστε να υπάρχει αρκετός ελεύθερος χώρος για εξαερισμό γύρω από το ηχείο.
 - Να χρησιμοποιείτε μόνο τις πηγές τροφοδοσίας που αναγράφονται στο εγχειρίδιο χρήσης.
 - Το ηχείο δεν πρέπει να εκτίθεται σε υγρά.
 - Μην τοποθετείτε πηγές κινδύνου πάνω στο ηχείο (π.χ. αντικείμενα που περιέχουν υγρά, αναμμένα κεριά).
 - Όπου χρησιμοποιείται το βύσμα του προσαρμογέα Direct Plug-in ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης θα πρέπει να παραμένει λειτουργική.



Σημείωση

- Η πινακίδα του τύπου βρίσκεται στο κάτω μέρος του προϊόντος.

2 Το ηχείο Bluetooth

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/support.

Εισαγωγή

Με αυτό το ηχείο, μπορείτε να:

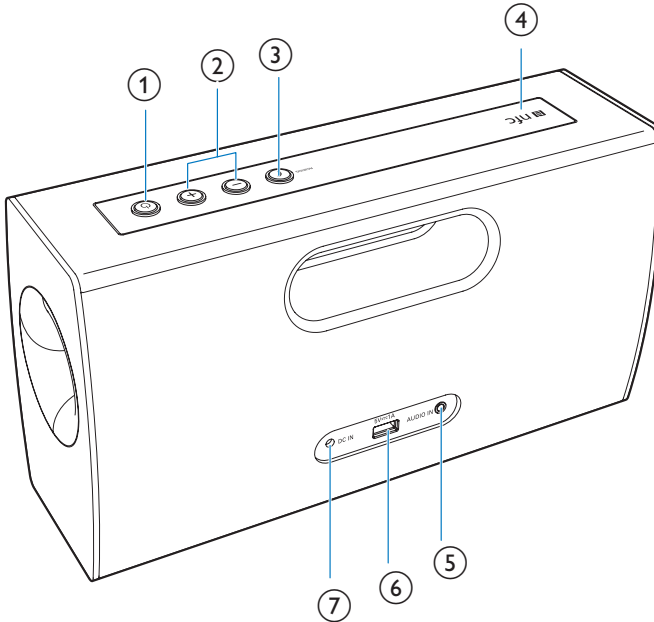
- ακούτε μουσική από συσκευές με δυνατότητα Bluetooth ή άλλες εξωτερικές συσκευές ήχου και
- φορτίζετε τις φορητές σας συσκευές.

Περιεχόμενα συσκευασίας

Ελέγξτε και αναγνωρίστε τα περιεχόμενα της συσκευασίας:

- Ηχείο
- Τροφοδοτικό
- Σύντομο εγχειρίδιο χρήσης
- Φυλλάδιο ασφάλειας και σημειώσεων

Επισκόπηση του ηχείου



① **⏻**

- Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του ηχείου.

② **+/-**

- Προσαρμογή έντασης.

③ **🔗 /PAIRING**

- Απάντηση ή απόρριψη εισερχόμενης κλήσης.
- Τερματισμός της τρέχουσας τηλεφωνικής κλήσης.
- Αποσύνδεση Bluetooth.
- Εισαγωγή στη λειτουργία σύζευξης Bluetooth.

④ **NFC**

- Σύνδεση συσκευής NFC μέσω Bluetooth.

⑤ **AUDIO IN**

- Σύνδεση μιας εξωτερικής συσκευής ήχου.

⑥ **CHARGING5V == 1A**

- Φόρτιση φορητών συσκευών.

⑦ **DC IN**

- Συνδέστε τη συσκευή στο ρεύμα.

3 Ξεκίνημα

Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες στο παρόν κεφάλαιο με τη σειρά που αναφέρονται.

Σύνδεση στο ρεύμα

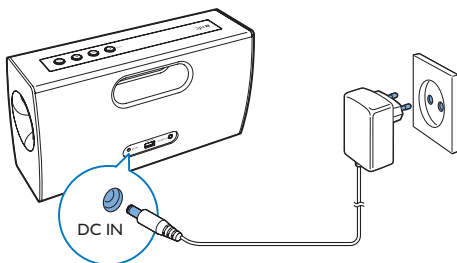


Προσοχή

- Κίνδυνος βλάβης της συσκευής! Βεβαιωθείτε ότι η τάση του ρεύματος αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στην πίσω πλευρά ή στο κάτω μέρος του ηχείου.

Συνδέστε το τροφοδοτικό:

- στην υποδοχή **DC IN** του ηχείου.
- στην πρίζα.



Ενεργοποίηση

Πατήστε ϕ για να ενεργοποιήσετε το ηχείο.

- ↳ Το ηχείο μεταβαίνει αυτόματα στη λειτουργία Bluetooth.
- ↳ Η ενδεικτική λυχνία LED αναβοσβήνει με μπλε χρώμα.

Απενεργοποίηση

Το ηχείο είναι απενεργοποιημένο στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Πατήστε ξανά ϕ ή
 - Η σύνδεση Bluetooth έχει αποσυνδεθεί και δεν υπάρχει συνδεδεμένο καλώδιο AUDIO-IN για 15 λεπτά.
- ↳ Η ενδεικτική λυχνία LED είναι απενεργοποιημένη.

4 Χρήση συσκευών Bluetooth

Με αυτό το ηχείο, μπορείτε να ακούτε τον ήχο από συσκευές με δυνατότητα Bluetooth και να ελέγχετε τις εισερχόμενες κλήσεις μέσω Bluetooth.

Συνδέστε μια συσκευή



Σημείωση

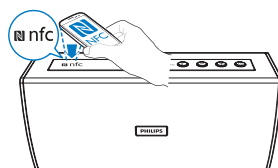
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή Bluetooth είναι συμβατή με αυτό το ηχείο.
- Πριν συζεύξετε μια συσκευή με αυτό το ηχείο, διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης για να ελέγξετε τη συμβατότητα Bluetooth.
- Το ηχείο μπορεί να απομνημονεύσει έως και 4 συζευγμένες συσκευές.
- Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία Bluetooth είναι ενεργοποιημένη στη συσκευή σας και ότι η συσκευή σας έχει ρυθμιστεί ως ορατή σε όλες τις άλλες συσκευές Bluetooth.
- Οποιοδήποτε εμπόδιο ανάμεσα σε αυτό το ηχείο και μια συσκευή Bluetooth μπορεί να μειώσει την εμβέλεια λειτουργίας.
- Διατηρείτε το προϊόν μακριά από οποιαδήποτε άλλη ηλεκτρονική συσκευή που μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές.

Επιλογή 1: Σύνδεση συσκευής μέσω NFC

Η λειτουργία NFC (Near Field Communication - Επικοινωνία κοντινού πεδίου) είναι μια τεχνολογία που καθιστά δυνατή την ασύρματη επικοινωνία μικρής εμβέλειας μεταξύ διάφορων συσκευών συμβατών με τη λειτουργία NFC, όπως κινητά τηλέφωνα και ετικέτες IC.

Εάν η συσκευή με δυνατότητα Bluetooth που διαθέτετε υποστηρίζει NFC, μπορείτε να την συνδέσετε εύκολα με αυτό το ηχείο.

- 1 Στη συσκευή σας, ενεργοποιήστε τις λειτουργίες NFC και Bluetooth (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής).
- 2 Πατήστε ϕ σε αυτό το ηχείο.
↳ Η ενδεικτική λυχνία LED αναβοσβήνει με μπλε χρώμα.
- 3 Ακουμπήστε την περιοχή NFC της συσκευής Bluetooth στην ετικέτα NFC που βρίσκεται στο επάνω μέρος του ηχείου.



- 4 Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να ολοκληρώσετε τη σύζευξη και τη σύνδεση.
↳ Μετά την επιτυχή σύνδεση, το ηχείο παράγει δύο ηχητικά σήματα και η ενδεικτική λυχνία LED ανάβει σταθερά με μπλε χρώμα.

Επιλογή 2: Σύνδεση συσκευής με μη αυτόματο τρόπο



Σημείωση

- Η εμβέλεια λειτουργίας μεταξύ αυτού του ηχείου και μιας συσκευής Bluetooth είναι περίπου 10 μέτρα.

- 1 Πατήστε ϕ .
↳ Η ενδεικτική λυχνία LED αναβοσβήνει με μπλε χρώμα.
- 2 Στη συσκευή Bluetooth, ενεργοποιήστε το Bluetooth και αναζητήστε συσκευές Bluetooth που μπορείτε να συζεύξετε (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής).

3 Όταν εμφανιστεί η ένδειξη **[Philips BT4000]** στη συσκευή σας, επιλέξτε τη για να ξεκινήσει η σύζευξη και η σύνδεση. Εάν είναι απαραίτητο, πληκτρολογήστε τον κωδικό σύζευξης "0000".

- ➔ Μετά την επιτυχή σύζευξη και σύνδεση, το ηχείο παράγει δύο ηχητικά σήματα και η ενδεικτική λυχνία LED ανάβει σταθερά με μπλε χρώμα.
- Αν δεν καταφέρετε να βρείτε στη συσκευή σας το **[Philips BT4000]** για σύζευξη, πατήστε το **PAIRING** μέχρι να ακούσετε έναν χαρακτηριστικό ήχο ("μπιπ") και στη συνέχεια δοκιμάστε ξανά.

Ένδειξη LED	Περιγραφή
Αναβοσβήνει με μπλε χρώμα	Σύνδεση σε εξέλιξη Αναμονή για σύζευξη
Σταθερά αναμμένη με μπλε χρώμα	Σε σύνδεση

Αναπαραγωγή από συσκευή Bluetooth

Σημείωση

- Αν έχετε μια εισερχόμενη κλήση στο συνδεδεμένο κινητό τηλέφωνο, η αναπαραγωγή μουσικής διακόπτεται προσωρινά.

Μετά την επιτυχή σύνδεση Bluetooth, ξεκινήστε την αναπαραγωγή ήχου στη συσκευή Bluetooth.

- ➔ Ο ήχος μεταδίδεται από τη συσκευή Bluetooth στο ηχείο.

Έλεγχος των τηλεφωνικών κλήσεων

Μετά τη σύνδεση Bluetooth, μπορείτε να ελέγχετε τις εισερχόμενες κλήσεις με αυτό το ηχείο.

Πλήκτρο Λειτουργία

- ➔ Πατήστε για να απαντήσετε σε μια εισερχόμενη κλήση.
- ➔ Πατήστε για 2 δευτερόλεπτα για να απορρίψετε μια εισερχόμενη κλήση.
- ➔ Κατά τη διάρκεια μιας κλήσης, πατήστε για να τερματίσετε την κλήση.

Σημείωση

- Η αναπαραγωγή μουσικής διακόπτεται προσωρινά όταν υπάρχει εισερχόμενη κλήση.

Αποσύνδεση της συσκευής Bluetooth

- Πατήστε **PAIRING** για δύο δευτερόλεπτα
- Απενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth στη συσκευή σας ή
- Μετακινήστε τη συσκευή εκτός της εμβέλειας λειτουργίας.
 - ➔ Αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία LED.

Σύνδεση άλλης συσκευής Bluetooth

- 1 Πατήστε **PAIRING** για δύο δευτερόλεπτα για να αποσυνδέσετε την τρέχουσα συνδεδεμένη συσκευή.
 - ↳ Το ηχείο μεταβαίνει σε λειτουργία σύζευξης Bluetooth.
- 2 Συνδέστε κάποια άλλη συσκευή Bluetooth στη συσκευή.

Επανασύνδεση συσκευής με δυνατότητα Bluetooth

- Την επόμενη φορά που θα ενεργοποιήσετε το ηχείο, θα συνδεθεί αυτόματα στη συσκευή με την οποία είχε συνδεθεί την τελευταία φορά, ή
- Στη συσκευή με δυνατότητα Bluetooth, επιλέξτε "**PHILIPS BT4000**" στο μενού Bluetooth για να ξεκινήσετε τη σύνδεση.

5 Άλλες λειτουργίες

Ακρόαση ήχου από εξωτερική συσκευή

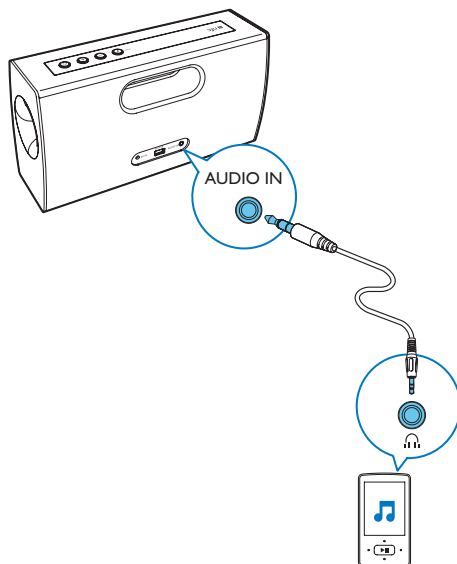
Με αυτό το ηχείο, μπορείτε επίσης να ακούτε ήχο από εξωτερικές συσκευές ήχου, όπως οι συσκευές MP3.

Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει σύνδεση Bluetooth ή ότι η αναπαραγωγή μουσικής μέσω Bluetooth είναι σε παύση.

- 1 Συνδέστε ένα καλώδιο εισόδου ήχου (δεν παρέχεται) με υποδοχή 3,5 χιλιοστών και στα δύο του άκρα:
 - στην υποδοχή **AUDIO IN** σε αυτό το ηχείο και
 - στην υποδοχή ακουστικών της εξωτερικής συσκευής.

↳ Το ηχείο μεταβαίνει αυτόματα στη λειτουργία εισόδου ήχου.
- 2 Ξεκινήστε την αναπαραγωγή ήχου στην εξωτερική συσκευή (ανατρέξτε στο αντίστοιχο εγχειρίδιο χρήσης).



Φόρτιση φορητών συσκευών

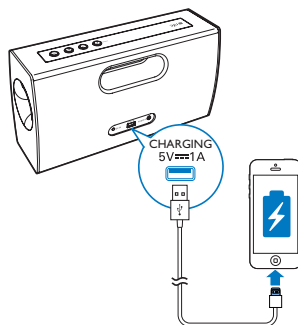
Μπορείτε να φορτίσετε τις φορητές σας συσκευές μέσω της υποδοχής USB.

Σημείωση

- Η υποδοχή USB προορίζεται μόνο για φόρτιση.

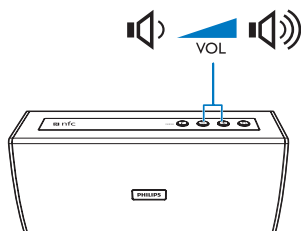
- 1 Συνδέστε το ηχείο σε πρίζα AC.
- 2 Συνδέστε το ηχείο με ένα καλώδιο USB (δεν παρέχεται).

↳ Μόλις η συσκευή αναγνωριστεί, η φόρτιση ξεκινά.



Προσαρμογή έντασης

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα + ή - για να αυξήσετε ή να μειώσετε την ένταση του ήχου.



Συμβουλή

- Για να αυξήσετε ή να μειώσετε την ένταση του ήχου συνεχόμενα, πατήστε + ή - για 2 δευτερόλεπτα.
- Όταν η ένταση φτάνει στο μέγιστο ή στο ελάχιστο επίπεδο, η ενδεικτική λυχνία LED αναβοσβήνει δύο φορές.

6 Πληροφορίες προϊόντος

Σημείωση

- Οι πληροφορίες προϊόντος υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.

Προδιαγραφές

Ενισχυτής

Διαβαθμισμένη ισχύς εξόδου	2 X 10 W RMS
Απόκριση συχνότητας	80 -16000 Hz, ±3 dB
Λόγος σήματος προς θόρυβο	>67 dB
Είσοδος ήχου	600 mV RMS 20 kohm

Bluetooth

Έκδοση Bluetooth	V3.0
Υποστηριζόμενα προφίλ	HFP,A2DP,AVRCP
Ζώνη συχνότητας Bluetooth	2,4 GHz ~ 2,48 GHz
Εμβέλεια Bluetooth	10 μέτρα (ελεύθερος χώρος)

Ηχεία

Σύνθετη αντίσταση ηχείων	8 ohm
Οδηγός ηχείου	Πλήρους εύρους 7εκ.
Ευαισθησία	>84dB/m/W ± 3dB/m/W

Γενικές πληροφορίες

Ρεύμα AC	
(Τροφοδοτικό)	Επωνυμία: PHILIPS, Μοντέλο: AS360-120-AE250
	Είσοδος: 100-240 V~, 50/60 Hz, 1,2 A
	Εξοδος: 12 V == 2,5 A,
Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία	12,5 W (με φόρτιση 1A)
Διαστάσεις – Κύρια μονάδα (Π x Υ x Β)	300 x 163 x 96 χιλ.
Βάρος - Κύρια μονάδα	1,7 κιλά

7 Αντιμετώπιση προβλημάτων



Προειδοποίηση

- Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα αυτής της συσκευής.

Για να εξακολουθεί να ισχύει η εγγύηση, μην επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε το σύστημα μόνοι σας.

Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα κατά τη χρήση της συσκευής, ελέγξτε τα παρακάτω σημεία πριν ζητήσετε επισκευή. Αν δεν λυθεί το πρόβλημα, επισκεφτείτε τον ιστότοπο της Philips (www.philips.com/support). Όταν επικοινωνείτε με τη Philips, φροντίστε να βρίσκεστε κοντά στη συσκευή και να έχετε πρόχειρο τον αριθμό μοντέλου και τον αριθμό σειράς.

Γενικά

Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα

- Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα τροφοδοσίας AC είναι συνδεδεμένο σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι από την πρίζα περνάει ρεύμα.

Δεν παράγεται ήχος ή ο ήχος είναι κακής ποιότητας

- Ρυθμίστε την ένταση του ήχου στο προϊόν.
- Ρυθμίστε την ένταση ήχου της συνδεδεμένης συσκευής.

Το ηχείο δεν ανταποκρίνεται.

- Επανεκκινήστε το ηχείο.

Η ενδεικτική λυχνία LED αναβοσβήνει με μπλε χρώμα για 5 φορές, ενώ το ηχείο δεν ανταποκρίνεται όταν πατηθεί κάποιο πλήκτρο.

- Το ηχείο βρίσκεται σε λειτουργία DEMO. Πατήστε το πλήκτρο Φ για 15 δευτερόλεπτα για να βγείτε από αυτήν τη λειτουργία.

Δεν είναι δυνατή η φόρτιση των φορητών συσκευών

- Βεβαιωθείτε ότι το τροφοδοτικό AC είναι συνδεδεμένο σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι από την πρίζα περνάει ρεύμα.

Πληροφορίες για τη συσκευή Bluetooth

Η ποιότητα ήχου δεν είναι καλή μετά τη σύνδεση με συσκευή με δυνατότητα Bluetooth.

- Η λήψη από το Bluetooth δεν είναι καλή. Μετακινήστε τη συσκευή πιο κοντά σε αυτό το προϊόν ή αφαιρέστε τυχόν εμπόδια μεταξύ τους.

Δεν είναι δυνατή η σύνδεση με τη συσκευή.

- Δεν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία Bluetooth της συσκευής. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήστη της συσκευής για να μάθετε πώς ενεργοποιείται η λειτουργία.
- Το προϊόν έχει συνδεθεί ήδη με άλλη συσκευή με δυνατότητα Bluetooth. Αποσυνδέστε εκείνη τη συσκευή και ξαναπροσπαθήστε.

Η συντονισμένη συσκευή συνδέεται και αποσυνδέεται διαρκώς.

- Η λήψη από το Bluetooth δεν είναι καλή. Μετακινήστε τη συσκευή πιο κοντά σε αυτό το προϊόν ή αφαιρέστε τυχόν εμπόδια μεταξύ τους.
- Σε ορισμένες συσκευές, η σύνδεση Bluetooth μπορεί να απενεργοποιείται αυτόματα για την εξοικονόμηση ενέργειας. Αυτό δεν σημαίνει ότι το προϊόν δεν λειτουργεί σωστά.

8 Σημείωση

Οποιοσδήποτε αλλαγές ή τροποποιήσεις πραγματοποιηθούν στη συσκευή χωρίς τη ρητή έγκριση της Gibson Innovations ενδέχεται να ακυρώσουν το δικαίωμα του χρήστη για λειτουργία της συσκευής.

Συμμόρφωση

CE 0700

Με το παρόν, η Gibson Innovations δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK. Μπορείτε να βρείτε τη Δήλωση συμμόρφωσης στη διεύθυνση www.philips.com/support.

Φροντίδα του περιβάλλοντος

Ανακύκλωση



Το προϊόν είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να ξαναχρησιμοποιηθούν. Όταν δείτε το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου με ρόδες πάνω σε προϊόν, τότε αυτό το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/EK:



Μην απορρίπτετε ποτέ αυτό το προϊόν μαζί με άλλα απορρίμματα του σπιτιού σας. Παρακαλούμε ενημερωθείτε για τους

τοπικούς κανόνες σχετικά με την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Η σωστή απόρριψη του παλιού σας προϊόντος θα βοηθήσει στην αποτροπή τυχόν αρνητικών επιπτώσεων που ενδέχεται να υπάρξουν στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.

Πληροφορίες σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος

Κάθε περιττό στοιχείο συσκευασίας έχει παραληφθεί. Η συσκευασία έχει γίνει έτσι ώστε να είναι εύκολος ο διαχωρισμός σε τρία υλικά: χαρτόνι (κουτί), αφρώδες πολυστυρένιο (υλικό προστασίας από χτυπήματα) και πολυαιθυλένιο (σακουλάκια, προστατευτικό αφρώδες φύλλο). Το σύστημα αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν εάν αποσυναρμολογηθεί από μια ειδικευμένη εταιρεία. Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με την απόρριψη υλικών συσκευασίας, άδειων μπαταριών ή παλιού εξοπλισμού.

Ανακοίνωση περί των εμπορικών σημάτων

Bluetooth

Το σύμβολο Bluetooth® και τα λογότυπα αποτελούν εμπορικά σήματα της Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση τέτοιων συμβόλων από την Gibson πραγματοποιείται κατόπιν άδειας. Άλλα εμπορικά σήματα και ονόματα ανήκουν στους αντίστοιχους ιδιοκτήτες τους.

N™ nfc

Το σήμα N είναι εμπορικό σήμα ή σήμα κατατεθέν της NFC Forum, Inc. στις Ηνωμένες Πολιτείες και σε άλλες χώρες.



Specifications are subject to change without notice.

2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

BT4000_12_UM_V3.0

